

OXYLINE X8



(PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
 (EN) EU DECLARATION OF CONFORMITY
 (BG) ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
 (BS) EU IZJAVA O USKLADENOSTI
 (BY) ДЭКЛАРАЦЫЯ АДПАВЕДНАСЦІ ЕС
 (CS) EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
 (DA) EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
 (DE) EU-KONFORMITÄTSEERKLÄRUNG
 (EL) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ
 (ES) DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD
 (ET) VASTAVUSDEKLARATSIOON
 (FI) EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
 (FR) DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE
 (HU) EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
 (HR) EU IZJAVA O SUKLADNOSTI
 (IT) DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE
 (LT) ES ATITIKIMO DEKLARACIJA

(LV) ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
 (MK) ЕУ ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООДВЕТНОСТ
 (NL) EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
 (NO) EU-ERKLÆRING OM SAMSVAR
 (PT) DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE
 (RO) DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE
 (RU) ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС
 (SK) VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ
 (SL) IZJAVA EU O SKLADNOSTI
 (SQ) DEKLARATA E KONFORMITETIT TË BE-së
 (SR) ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ ЕУ
 (SV) EU FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE
 (TR) AB UYGUNLUK BEYANI
 (UK) ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС
 (AR) إعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي
 (FA) اعلامیه انطباق اتحادیه اروپا
 (HE) הצהרת האיחוד האירופי על התאמה

Oxyline Sp. z o.o.

95-200 Pabianice, ul. Piłsudskiego 23

tel.: 42 215 10 68 fax: 42 2032031

www.oxyline.eu email: oxyline@oxyline.eu

(PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

1. Środek Ochrony Indywidualnej Kategorii III: **Oxyline X8**
2. Nazwa i adres producenta: **Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, Polska**
3. Niniejszą deklarację zgodności wydaję się na wyłączną odpowiedzialność producenta : **Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, Polska**
4. Przedmiotem deklaracji jest **maska pełnotwarzowe Oxyline X8**, klasa 2 do użytku ogólnego, silikonowa część twarzowa z 4 punktową taśmą nagłowia, konfiguracja dwufiltrowa, osłonięty zawór wydechowy, rozmiary M, L
5. Przedmiot deklaracji opisany w p.4. jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego : **Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG.**
6. Spełnia minimalne wymagania następujących norm zharmonizowanych:
EN 136:1998
7. Jednostka notyfikowana **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** przeprowadziła badanie UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE nr **0082/1694/079/10/21/0645**
8. W stosownych przypadkach ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (moduł D), pod nadzorem jednostki notyfikującej **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082.**

Podpisano w imieniu : **Oxyline Sp. z o.o.**
Pabianice 02.01.2023 r.



Arkadiusz Dziębowski
Prezes Zarządu

(EN) EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Personal Protective Equipment Category III: full face mask **Oxyline X8**
2. Manufacturer's name and address:
Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLAND
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:
Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLAND
4. Object of the declaration: **full face mask Oxyline X8**, class 2 for general – silicone facepiece with adjustable head straps, twin-filter configuration, shielded exhalation valve, size M, L
5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: **Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of March 9, 2016. on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686 / EEC.**
6. Meets the minimum requirements of the harmonized standard:
EN 136:1998
7. The notified body **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** conducted the EU test (module B) and issued EU type examination certificate No. **0082/1694/079/10/21/0645**.
8. The PPE is subject to the conformity assessment procedure based on quality assurance of the production process (Module D) under surveillance of the notified body: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082.**

Signed : **Oxyline Sp. z o. o.**
Pabianice, 02.01.2023



Arkadiusz Dziebowski
President

(BG) ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

1. Лични предпазни средства Категория III: маска за цялото лице **Oxyline X8**
2. Име и адрес на производителя:
Oxyline Sp. z o.o. , ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , ПОЛША
3. Тази декларация за съответствие се издава на отговорност единствено на производителя: **Oxyline Sp.z o.o. , ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , ПОЛША**
4. Предмет на декларацията: **маска за цялото лице Oxyline X8**, клас 2 за общо приложение – силиконова лицева част с регулируеми презрамки за глава, конфигурация с два филтъра, защитен издишващ клапан, размер M, L
5. Предметът на декларацията, описан в точка 4, е в съответствие със съответното законодателство на Съюза за хармонизация: **Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. относно личните предпазни средства и за отмяна на Директива 89 на Съвета/ 686 / ЕИО.**
6. Отговаря на минималните изисквания на хармонизирания стандарт:
EN 136:1998
7. Нотифицираният орган **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** проведе теста за ЕС (модул В) и издаде сертификат за изследване на типа за ЕС № **0082/1694/079/10/21/0645**
8. ЛПС подлежи на процедура за оценка на съответствието въз основа на осигуряване на качеството на производствения процес (Модул D) под наблюдението на нотифицирания орган: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Подписано: **Oxyline Sp. z o. o.**
Pabianice 02.01.2023


Arkadiusz Dziebowski
Председател на Управителния съвет

(BS) EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI

1. Lična zaštitna oprema III kategorije: maska za cijelo lice **Oxyline X8**
2. Naziv i adresa proizvođača:
Oxyline Sp. z o.o. , ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , POLJSKA
3. Ova izjava o usklađenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača:
Oxyline Sp. z o.o. , ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , POLJSKA
4. Predmet deklaracije: **maska za cijelo lice Oxyline X8**, klasa 2 za opću upotrebu – silikonski dio za lice s podesivim remenima za glavu, konfiguracija s dvostrukim filterom, zaštićeni ventil za izdisanje, veličina M, L
5. Predmet deklaracije opisan u tački 4. je u skladu sa relevantnim harmonizacijskim zakonodavstvom Unije: **Uredbom (EU) 2016/425 Evropskog parlamenta i Vijeća od 9. marta 2016. o ličnoj zaštitnoj opremi i stavljanju van snage Direktive Vijeća 89/686 / EEC.**
6. Ispunjava minimalne zahtjeve harmonizovanog standarda: EN 136:1998
7. Prijavljeno tijelo **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** proveo je EU test (modul B) i izdao sertifikat o ispitivanju tipa EU br. **0082/1694/079/10/21/0645 .**
8. OZO podliježe postupku ocjenjivanja usklađenosti na osnovu osiguranja kvaliteta proizvodnog procesa (Modul D) pod nadzorom notificiranog tijela: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Potpisano : **Oxyline Sp. z o. o.**
Pabianice 02.01.2023



Arkadiusz Dziębowski
Predsjednik odbora

(BY) ДЭКЛАРАЦЫЯ АДПАВЕДНАСЦІ ЕС

1. Сродкі індывідуальнай аховы Катэгорыя III: маска для ўсяго твару **Oxyline X8**
2. Назва і адрас вытворцы:
Oxyline Sp. z o.o. , вул . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , ПОЛЬШЧА
3. Гэтая дэкларацыя адпаведнасці выдаецца пад поўную адказнасць вытворцы:
Oxyline Sp. z o.o. , вул . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , ПОЛЬШЧА
4. Прадметам дэкларацыі: **маска для ўсяго твару Oxyline X8**, клас 2 для агульнага выкарыстання – сіліконовая маска з рэгуляванымі рамянямі на галаве, з падвойным фільтрам, экранаваны клапан выдыху, памер M, L
5. Аб'ект дэкларацыі, апісаны ў пункце 4, адпавядае адпаведнаму заканадаўству Саюза па гарманізацыі: **Рэгламент (ЕС) 2016/425 Еўрапейскага парламента і Савета ад 9 сакавіка 2016 г. аб сродках індывідуальнай абароны і адмене Дырэктывы Савета 89/686/ЕЕС.**
6. Адпавядае мінімальным патрабаванням гарманізаванага стандарту:
EN 136:1998
7. Упаўнаважаны орган **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** правяла выпрабаванне ЕС (модуль B) і выдала сертыфікат экспертызы тыпу ЕС № **0082/1694/079/10/21/0645**
8. СІЗ падлягаюць працэдуры ацэнкі адпаведнасці, заснаванай на забеспячэнні якасці вытворчага працэсу (модуль D) пад наглядам упаўнаважанага органа:
Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082

Подпіс: **Oxyline Sp. z o. o.**
Pabianice 02.01.2023



Arkadiusz Dziębowski
таршыня праўлення

(CS) EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1. Osobní ochranné prostředky kategorie III: celoobličejová maska **Oxyline X8**
2. Jméno a adresa výrobce:
Oxyline Sp. z o. o. , ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , POLSKO
3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:
Oxyline Sp. z o.o. , ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , POLSKO
4. Předmětem prohlášení: **celoobličejová maska Oxyline X8**, třída 2 pro všeobecné použití – silikonová maska s nastavitelnými hlavovými popruhy, konfigurace s dvojitým filtrem, stíněný výdechový ventil, velikost M, L
5. Předmět prohlášení popsany v bodě 4 je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: **Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016. o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/ 686 / EHS.**
6. Splňuje minimální požadavky harmonizované normy: EN 136:1998
7. Notifikovaný orgán **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** provedl test EU (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu č. **0082/1694/079/10/21/0645** .
8. OOP podléhá postupu posuzování shody založenému na zajištění kvality výrobního procesu (modul D) pod dohledem notifikované osoby: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Podepsáno : **Oxyline Sp. z o. o.**
Pabianice 02.01.2023



Arkadiusz Dziebowski
Předseda Představenstva

(DA) EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

1. Personligt beskyttelsesudstyr Kategori III: helmaske **Oxyline X8**
2. Producentens navn og adresse:
Oxyline Sp. z o. o. , ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , POLEN
3. Denne overensstemmelseserklæring er udstedt under eneansvar af producenten:
Oxyline Sp. z o. o. , ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , POLEN
4. Erklæringens genstand: helmaske Oxyline X8, klasse 2 til generel brug – silikoneansigtsmaske med justerbare hovedstropper, dobbeltfilterkonfiguration, afskærmet udåndingsventil, størrelse M, L
5. Formålet med erklæringen beskrevet i punkt 4 er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning: **Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/425 af 9. marts 2016. om personlige værnemidler og om ophævelse af Rådets direktiv 89/686/EØF.**
6. Opfylder minimumskravene i den harmoniserede standard: EN 136:1998
7. Det bemyndigede organ **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** udførte EU-testen (modul B) og udstedte EU-typeafprøvningscertifikat nr. **0082/1694/079/10/21/0645** .
8. PPE er underlagt overensstemmelsesvurderingsproceduren baseret på kvalitetssikring af produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Signeret: **Oxyline Sp. z o. o.**
Pabianice 02.01.2023

Arkadiusz Dziebowski
Bestyrelsesformand



(DE) EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. Persönliche Schutzausrüstung Kategorie III: Vollmaske **Oxyline X8**
2. Name und Adresse des Herstellers:
Oxyline Sp. z o. o., ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , POLEN
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung liegt beim Hersteller: **Oxyline Sp. z o. o. , ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , POLEN.**
4. Gegenstand der Erklärung: **Vollmaske Oxyline X8**, Klasse 2 für den allgemeinen Gebrauch – Silikon-Atemschutzmaske mit verstellbarer Kopfbänderung, Doppelfilter-Konfiguration, geschütztes Ausatemventil, Größe M, L
5. Der in Punkt 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung steht mit der einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschrift der Union in Einklang: **Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates.**
6. Erfüllt die Mindestanforderungen der harmonisierten Norm: EN 136:1998
7. Die benannte Stelle **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** hat den EU-Test (Modul B) durchgeführt und das EU-Baumusterprüfzertifikat Nr. **0082/1694/079/10/21/0645** ausgestellt .
8. Die PSA unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren auf Grundlage der Qualitätssicherung des Produktionsprozesses (Modul D) unter Überwachung der benannten Stelle: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Gezeichnet für: **Oxyline Sp. z o.o.**

Pabianice, 02.01.2023


Arkadiusz Dziebowski
Vorsitzender der Geschäftsführung

(ΕΛ) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

1. Εξοπλισμός ατομικής προστασίας Κατηγορία III: μάσκα ολόκληρου προσώπου **Oxyline X8**
2. Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή:
Oxyline Sp. z o. o., ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , ΠΟΛΩΝΙΑ
3. Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:
Oxyline Sp. z o. o., ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , ΠΟΛΩΝΙΑ
4. Αντικείμενο της δήλωσης: **μάσκα ολόκληρου προσώπου Oxyline X8**, κατηγορίας 2 για γενική χρήση – μάσκα προσώπου σιλικόνης με ρυθμιζόμενες ζώνες κεφαλής, διαμόρφωση διπλού φίλτρου, θωρακισμένη βαλβίδα εκπνοής, μέγεθος M, L
5. Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης: **Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 9ης Μαρτίου 2016. για τον εξοπλισμό ατομικής προστασίας και την κατάργηση της Οδηγίας 89/ 686 / ΕΟΚ.**
6. Πληροί τις ελάχιστες απαιτήσεις του εναρμονισμένου προτύπου: EN 136:1998
7. Ο κοινοποιημένος οργανισμός **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** πραγματοποίησε τη δοκιμή ΕΕ (ενότητα Β) και εξέδωσε πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ αρ. **0082/1694/079/10/21/0645** .
8. Τα ΜΑΠ υπόκεινται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που βασίζεται στη διασφάλιση ποιότητας της παραγωγικής διαδικασίας (Ενότητα Δ) υπό την επιτήρηση του κοινοποιημένου οργανισμού: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Υπογραφή: **Oxyline Sp. o. o.**
Pabianice 02.01.2023



Arkadiusz Dziębowski
Πρόεδρος του Δ.Σ

(ES) DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

1. Equipo de protección individual Categoría III: Máscara facial completa **Oxyline X8**
2. Nombre y dirección del fabricante:
Oxyline Sp. z o. o., ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , POLONIA
3. La presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante: **Oxyline Sp. z o. o., ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , POLONIA**
4. Objeto de la declaración: Objeto de la declaración: **Máscara facial completa Oxyline X8**, clase 2 para uso general – Máscara de silicona con correas de cabeza ajustables, con filtro doble y válvula de exhalación protegida, tallas M, L, clase 2 para uso general – Máscara de silicona con correas de cabeza ajustables, con filtro doble y válvula de exhalación protegida, tallas M, L
5. El objeto de la declaración descrita en el punto 4 es conforme a la legislación de armonización de la Unión pertinente: **Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 9 de marzo de 2016, sobre equipos de protección individual y por el que se deroga la Directiva 89/686/CEE del Consejo.**
6. Cumple los requisitos mínimos de la norma armonizada: EN 136:1998
7. El organismo notificado **Apave SA (nº0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** realizó la prueba UE (módulo B) y emitió el certificado de examen de tipo UE n.º **0082/1694/079/10/21/0645** .
8. El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad basado en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (Módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado: **Apave SA (nº0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Firmado en nombre de: **Oxyline Sp. z o.o.**
Pabianice 02.01.2023



Arkadiusz Dziębowski
Presidente del Consejo de Administración

(ET) VASTAVUSDEKLARATSIOON

1. Isikukaitsevahendid III kategooria: täismask **Oxyline X8**
2. Tootja nimi ja aadress:
Oxyline Sp. z o. o. , ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , POOLA
3. Selle vastavusdeklaratsiooni väljastamise eest vastutab ainuisikuliselt tootja: **Oxyline Sp. z o. o., ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , POOLA**
4. Deklaratsiooni objekt: **täismask Oxyline X8**, klass 2 üldiseks kasutamiseks – silikoonist näomask reguleeritavate pearihmadega, kahe filtriga konfiguratsioon, varjestatud väljahingamisventiil, suurused M, L
5. Punktis 4 kirjeldatud deklaratsiooni objekt on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega: **Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2016/425, 9. märts 2016. isikukaitsevahendite kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/ 686 / EMÜ.**
6. Vastab harmoneeritud standardi miinimumnõuetele: EN 136:1998
7. Teavitatud asutus **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** viis läbi EL testi (moodul B) ja väljastas EL tüübihindamistõendi nr **0082/1694/079/10/21/0645** .
8. IKV suhtes kohaldatakse vastavushindamismenetlust, mis põhineb tootmisprotsessi kvaliteedi tagamisel (moodul D) teavitatud asutuse järelevalve all: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Allkirjastatud: **Oxyline Sp. z o. o.**
Pabianice 02.01.2023


Arkadiusz Dziębowski
juhatuse esimees

(FI) EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

1. Henkilökohtaiset suojavarusteet Katgoria III: kokokasvo-osa **Oxyline X8**
2. Valmistajan nimi ja osoite:
Oxyline Sp. z o. o. , ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , PUOLA
3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla:
Oxyline Sp. z o. o., ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , PUOLA
4. Vakuutuksen kohde: **kokokasvo-osa Oxyline X8**, luokka 2 yleiskäyttöön – silikoninen kasvo-osa säädettävillä pääpannoilla, kaksoissuodatinkokoonpano, suojatulla uloshengitysventtiilillä, koot M, L
5. Kohdassa 4 kuvatun vakuutuksen kohde on unionin asiaa koskevan yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen: **Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/425, annettu 9.3.2016. henkilösuojaimista ja neuvoston direktiivin 89/686/ETY kumoamisesta.**
6. Täyttää harmonisoidunstandardin EN 136:1998 vähimmäisvaatimukset
7. Ilmoitettu laitos **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** suoritti EU-testin (moduuli B) ja myönsi EU-tyyppitarkastustodistuksen nro **0082/1694/079/10/21/0645** .
8. Henkilönsuojaimiin sovelletaan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä, joka perustuu tuotantoprosessin laadunvarmistukseen (moduuli D) ilmoitetun laitoksen valvonnassa: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Allekirjoitettu: **Oxyline Sp. z o. o.**
Pabianice 02.01.2023



Arkadiusz Dziębowski
Hallituksen Puheenjohtaja

(FR) DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE

1. Équipement de protection individuelle Catégorie III : masque facial complet
Oxyline X8
2. Nom et adresse du fabricant :
Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLOGNE
3. Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant :
Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLOGNE
4. Objet de la déclaration: **masque facial complet Oxyline X8**, classe 2 pour usage général – masque facial en silicone avec sangles de tête réglables, double filtre, soupape d'expiration blindée, tailles M, L
5. L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union pertinente : **Règlement (UE) 2016/425 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle et abrogeant la directive 89/686/CEE du Conseil.**
6. Conforme aux exigences minimales de la norme harmonisée : EN 136:1998
7. L'organisme notifié **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** a effectué l'essai UE (module B) et délivré le certificat d'examen de type UE n° **0082/1694/079/10/21/0645** .
8. Les EPI sont soumis à la procédure d'évaluation de la conformité basée sur l'assurance qualité du processus de production (Module D) sous la surveillance de l'organisme notifié: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Signé au nom de : **Oxyline Sp. z o. o.**
Pabianice 02.01.2023


Arkadiusz Dziębowski
Président de la Direction

(HU) EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

1. Személyi védőfelszerelés III. kategória: **Oxyline X8** teljes arcmaszk
2. A gyártó neve és címe:
Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, LENGYELORSZÁG
3. Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségére bocsátja ki:
Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, LENGYELORSZÁG
4. A nyilatkozat tárgya: **Oxyline X8 teljes arcmaszk**, 2. osztály általános használatra – szilikon arcmaszk állítható fejpántokkal, dupla szűrős konfiguráció, árnyékolt kilégzőszeleppel, M, L méret
5. A 4. pontban leírt nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak: **az Európai Parlament és a Tanács 2016. március 9-i (EU) 2016/425 rendelete az egyéni védőeszközökről és a 89/686 /EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről.**
6. Megfelel a harmonizált szabvány minimumkövetelményeinek: EN 136:1998
7. A bejelentett szervezet, a **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082-es** számú EU-tesztet (B modul) végezte, és kiállította a **0082/1694/079/10/21/0645** számú EU-típusvizsgálati tanúsítványt .
8. Az egyéni védőeszközre a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló megfelelőségértékelési eljárás vonatkozik (D modul) a bejelentett szervezet felügyelete mellett: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Aláírás: **Oxyline Sp. z o. o.**
Pabianice 02.01.2023


Arkadiusz Dziebowski
Az igazgatóság elnöke

(HR) EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

1. Osobna zaštitna oprema Kategorija III: maska za cijelo lice **Oxyline X8**
2. Naziv i adresa proizvođača:
Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLJSKA
3. Ova izjava o sukladnosti izdana je pod isključivom odgovornošću proizvođača:
Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLJSKA
4. Predmet deklaracije: **maska za cijelo lice Oxyline X8**, klasa 2 za opću upotrebu – silikonski dio za lice s podesivim remenima za glavu, konfiguracija s dvostrukim filterom, zaštićeni ventil za izdisanje, veličina M, L
5. Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije za usklađivanje: **Uredba (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686/EEC.**
6. Zadovoljava minimalne zahtjeve harmonizirane norme: EN 136:1998
7. Prijavljeno tijelo **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** proveo je EU test (modul B) i izdao EU certifikat o ispitivanju tipa br. **0082/1694/079/10/21/0645**.
8. OZO podliježe postupku ocjenjivanja sukladnosti koji se temelji na osiguranju kvalitete proizvodnog procesa (Modul D) pod nadzorom prijavljenog tijela: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

U potpisu: **Oxyline Sp. z o. o.**
Pabianice 02.01.2023


Arkadiusz Dziebowski
Predsjednik Uprave

(IT) DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

1. Dispositivi di Protezione Individuale Categoria III: maschera a pieno facciale
Oxyline X8
2. Nome e indirizzo del produttore:
Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLONIA
3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore: **Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLONIA**
4. Oggetto della dichiarazione: **maschera a pieno facciale Oxyline X8**, classe 2 per uso generale – facciale in silicone con bardatura regolabile, configurazione a doppio filtro, valvola di espirazione schermata, taglie M, L
5. L'oggetto della dichiarazione descritta al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: **regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 marzo 2016, sui dispositivi di protezione individuale e che abroga la direttiva 89/686/CEE del Consiglio.**
6. Soddisfa i requisiti minimi della norma armonizzata: EN 136:1998
7. L'organismo notificato **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** ha condotto il test UE (modulo B) e rilasciato il certificato di esame di tipo UE n. **0082/1694/079/10/21/0645**.
8. Il DPI è sottoposto alla procedura di valutazione della conformità basata sulla garanzia della qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Firmato: **Oxyline Sp. z o. o.**
Pabianice 02.01.2023


Arkadiusz Dziębowski
Presidente del consiglio di amministrazione

(LT) ES ATITIKIMO DEKLARACIJA

1. Asmeninės apsaugos priemonės III kategorija: viso veido kaukė **Oxyline X8**
2. Gamintojo pavadinimas ir adresas:
Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, LENKIJA
3. Už šios atitikties deklaracijos išdavimą prisiima išimtinę gamintojo atsakomybę: **Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, LENKIJA**
4. Deklaracijos objektas: **viso veido kaukė „Oxyline X8“, 2 klasė, skirta bendram naudojimui – silikoninė veido kaukė su reguliuojamais galvos dirželiais, dviejų filtrų konfigūracija, ekranuotas iškvėpimo vožtuvas, M, L dydžiai.**
5. 4 punkte aprašytos deklaracijos objektas atitinka atitinkamus Sąjungos derinimo teisės aktus: **2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių ir panaikinancio Tarybos direktyvą 89/ 686 / EEB.**
6. Atitinka minimalius darniojo standarto reikalavimus: EN 136:1998
7. Notifikuotoji įstaiga **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** atliko ES testą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą Nr. **0082/1694/079/10/21/0645** .
8. AAP yra taikoma atitikties vertinimo procedūra, pagrįsta gamybos proceso kokybės užtikrinimu (D modulis), prižiūrint notifikuotajai įstaigai **CCQS Certification Services Limited Block 1 Blanchardstown Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Pasirašė: **Oxyline Sp. z o. o.**
Pabianice 02.01.2023


Arkadiusz Dziębowski
valdybos pirmininkas

(LV) ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

1. Individuālie aizsardzības līdzekļi III kategorija: pilnas sejas maska **Oxyline X8**
2. Ražotāja nosaukums un adrese:
Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLIJA
3. Par šo atbilstības deklarāciju ir atbildīgs tikai ražotājs:
Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLIJA
4. Deklarācijas objekts: **pilnas sejas maska Oxyline X8**, 2. klase vispārējai lietošanai – silikona sejas maska ar regulējamām galvas siksnām, divu filtru konfigurācija, ekranēts izelpas vārsts, izmērs M, L
5. 4. punktā aprakstītās deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: **Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 9. marta Regula (ES) 2016/425. par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem un ar ko atceļ Padomes direktīvu 89/686/EEK.**
6. Atbilst saskaņotā standarta minimālajām prasībām: EN 136:1998
7. Paziņotā institūcija **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** veica ES testu (B modulis) un izsniedza ES tipa pārbaudes sertifikātu Nr.CE **0082/1694/079/10/21/0645**
8. Uz IAL attiecas atbilstības novērtēšanas procedūra, kuras pamatā ir ražošanas procesa kvalitātes nodrošināšana (D modulis) paziņotās institūcijas uzraudzībā: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Parakstīts: **Oxyline Sp. z o. o.**
Pabianice 02.01.2023



Arkadiusz Dziębowski
Valdes priekšsēdētājs

(МК) ЕУ ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООДВЕТНОСТ

1. Опрема за лична заштита Категорија III: маска за цело лице **Oxyline X8**
2. Име и адреса на производителот:
Oxyline Sp. z o. o., ул. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, ПОЛСКА
3. Оваа изјава за сообразност се издава под единствена одговорност на производителот: **Oxyline Sp. z o. o., ул. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, ПОЛСКА**
4. Предмет на декларацијата: **маска за цело лице Oxyline X8**, класа 2 за општа употреба – силиконски маска за лице со прилагодливи ремени за глава, конфигурација со двоен филтер, заштитен вентил за издишување, големина M, L
5. Предметот на декларацијата опишан во точка 4 е во согласност со релевантното законодавство за хармонизација на Унијата: **Регулатива (ЕУ) 2016/425 на Европскиот парламент и на Советот од 9 март 2016 година. за лична заштитна опрема и укинување на Директивата на Советот 89/686/ЕЕЗ.**
6. Ги исполнува минималните барања на хармонизираниот стандард: EN 136:1998
7. Овластеното тело **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** го спроведе тестот на ЕУ (модул Б) и издаде сертификат за испитување на тип ЕУ бр. **0082/1694/079/10/21/0645**.
8. ОЛЗ е предмет на процедура за оцена на сообразност заснована на гаранција за квалитет на производниот процес (Модул Г) под надзор на овластеното тело: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Потпишан: **Oxyline Sp. z o. o.**
Pabianice 02.01.2023

Arkadiusz Dziębowski
Претседа тел на Одборот



(NL) EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

1. Persoonlijke beschermingsmiddelen Categorie III: volgelaatsmasker **Oxyline X8**
2. Naam en adres van de fabrikant:
Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLEN
3. Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant:
Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLEN
4. Het voorwerp van de verklaring: **volgelaatsmasker Oxyline X8**, klasse 2 voor algemeen gebruik – siliconen gelaatsmasker met verstelbare hoofdbanden, dubbele filterconfiguratie, afgeschermd uitademventiel, maat M, L
5. Het in punt 4 beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie: **Verordening (EU) 2016/425 van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2016 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen en tot intrekking van Richtlijn 89/686/EEG van de Raad.**
6. Voldoet aan de minimale eisen van de geharmoniseerde norm: EN 136:1998
7. De aangemelde instantie **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** heeft de EU-test (module B) uitgevoerd en het EU-typeonderzoekscertificaat nr. **0082/1694/079/10/21/0645** afgegeven .
8. De PBM zijn onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Gesigneerd: **Oxyline Sp. z o. o.**
Pabianice 02.01.2023



Arkadiusz Dziebowski
Voorzitter van de Raad van Bestuur

(NO) EU-ERKLÆRING OM SAMSVAR

1. Personlig verneutstyr Kategori III: heldekkende maske **Oxyline X8**
2. Produsentens navn og adresse:
Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLEN
3. Denne samsvarserklæringen er utstedt under eget ansvar av produsenten:
Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLEN
4. Erklæringens gjenstand: heldekkende maske Oxyline X8, klasse 2 for generell bruk – silikonansiktsmaske med justerbare hodestropper, dobbeltfilterkonfigurasjon, skjermet utåndingsventil, størrelse M, L
5. Formålet med erklæringen beskrevet i punkt 4 er i samsvar med relevant unionsharmoniseringslovgivning: **Forordning (EU) 2016/425 fra Europaparlamentet og Rådet av 9. mars 2016. om personlig verneutstyr og om oppheving av rådskraft 89/686/EEC.**
6. Oppfyller minimumskravene til den harmoniserte standarden: EN 136:1998
7. Det meldte organet **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** gjennomførte EU-testen (modul B) og utstedte EU-typeprøvingssertifikat nr. **0082/1694/079/10/21/0645**.
8. PPE er underlagt samsvarsvurderingsprosedyren basert på kvalitetssikring av produksjonsprosessen (modul D) under overvåking av det meldte organet: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Signert: **Oxyline Sp. z o. o.**
Pabianice 02.01.2023



Arkadiusz Dziębowski
Styreleder

(PT) DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

1. Equipamento de Proteção Individual Categoria III: máscara facial completa
Oxyline X8
2. Nome e endereço do fabricante:
Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLÔNIA
3. Esta declaração de conformidade é emitida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante: **Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLÔNIA**
4. Objeto da declaração: **máscara facial completa Oxyline X8**, classe 2 para uso geral – máscara facial de silicone com tiras de cabeça ajustáveis, configuração de filtro duplo, válvula de exalação blindada, tamanho M, L
5. O objeto da declaração descrita no ponto 4 está em conformidade com a legislação de harmonização relevante da União: **Regulamento (UE) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 9 de março de 2016, relativo aos equipamentos de proteção individual e que revoga a Diretiva 89/686/CEE do Conselho.**
6. Atende aos requisitos mínimos da norma harmonizada: EN 136:1998
7. O organismo notificado **Apave SA (nº0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** conduziu o teste da UE (módulo B) e emitiu o certificado de exame de tipo da UE n.º **0082/1694/079/10/21/0645**
8. O EPI está sujeito ao procedimento de avaliação da conformidade baseado na garantia da qualidade do processo de produção (Módulo D) sob vigilância do organismo notificado: **Apave SA (nº0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Assinado: **Oxyline Sp. z o. o.**
Pabianice 02.01.2023



Arkadiusz Dziebowski
presidente do Conselho

(RO) DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

1. Echipament individual de protecție Categoria III: mască facială integrală
Oxyline X8
2. Numele și adresa producătorului:
Oxyline Sp. z oo, ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLONIA
3. Această declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului:
Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLONIA
4. Obiectul declarației: **mască facială integrală Oxyline X8**, clasa 2 pentru uz general – mască facială din silicon cu chingi reglabile pentru cap, configurație cu filtru dublu, supapă de expirare ecranată, mărimea M, L
5. Obiectul declarației descrise la punctul 4 este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii: **Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016. privind echipamentul individual de protecție și de abrogare a Directivei Consiliului 89/686/CEE.**
6. Îndeplinește cerințele minime ale standardului armonizat: EN 136:1998
7. Organismul notificat **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** a efectuat testul UE (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip Nr. **0082/1694/079/10/21/0645**.
8. EIP face obiectul procedurii de evaluare a conformității bazată pe asigurarea calității procesului de producție (modulul D) sub supravegherea organismului notificat: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Semnat: **Oxyline Sp. z o. o**
Pabianice 02.01.2023



Arkadiusz Dziebowski
Președinte al Consiliului

(RU) ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

1. Средства индивидуальной защиты категории III: полнолицевая маска
Oxyline X8
2. Название и адрес производителя:
Oxyline Sp. z o. o., ул. Пилсудского 23, 95-200 Пабянице, ПОЛЬША
3. Настоящая декларация о соответствии выдается под исключительную ответственность производителя:
Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLAND
4. Объект декларации: **полнолицевая маска Oxyline X8**, класс 2 для общего применения — силиконовая лицевая часть с регулируемыми ремнями для крепления на голове, конфигурация с двумя фильтрами, экранированный клапан выдоха, размер M, L
5. Цель декларации, описанной в пункте 4, соответствует соответствующему законодательству Союза по гармонизации: **Регламенту (ЕС) 2016/425 Европейского парламента и Совета от 9 марта 2016 г. о средствах индивидуальной защиты и отмене Директивы Совета 89/686/ЕЭС.**
6. Соответствует минимальным требованиям гармонизированного стандарта:
EN 136:1998
7. Уполномоченный орган **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** провел испытание ЕС (модуль B) и выдал сертификат испытания типа ЕС № **0082/1694/079/10/21/0645**.
8. СИЗ подлежат процедуре оценки соответствия на основе обеспечения качества производственного процесса (Модуль D) под надзором уполномоченного органа:
Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082

Подпись: **Oxyline Sp. z o. o.**
Пабянице 02.01.2023



Arkadiusz Dziebowski
Председатель Совета

(SK) VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

1. Osobné ochranné prostriedky kategórie III: celotvárová maska **Oxyline X8**
2. Meno a adresa výrobcu:
Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLSKO
3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:
Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLSKO
4. Predmet vyhlásenia: **celotvárová maska Oxyline X8**, trieda 2 pre všeobecné použitie – silikónová maska na tvár s nastaviteľnými hlavovými popruhmi, konfigurácia s dvojitém filtrom, tienení výdychový ventil, veľkosť M, L
5. Predmet vyhlásenia popísaný v bode 4 je v súlade s príslušnou harmonizačnou legislatívou Únie: **Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016. o osobných ochranných prostriedkoch ao zrušení smernice Rady 89/686 / EHS.**
6. Splňa minimálne požiadavky harmonizovanej normy: EN 136:1998
7. Notifikovaný orgán **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** vykonal test EÚ (modul B) a vydal certifikát EÚ typovej skúšky č. **0082/1694/079/10/21/0645**.
8. OOP podlieha postupu posudzovania zhody na základe zabezpečenia kvality výrobného procesu (modul D) pod dohľadom notifikovaného orgánu: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Podpísaný: **Oxyline Sp. z o. o.**
Pabianice 02.01.2023


Arkadiusz Dziebowski
Predseda

(SL) IZJAVA EU O SKLADNOSTI

1. Osebna zaščitna oprema kategorije III: celoobrazna maska **Oxyline X8**
2. Ime in naslov proizvajalca:
Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLJSKA
3. Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca:
Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLJSKA
4. Predmet deklaracije: **celoobrazna maska Oxyline X8**, razred 2 za splošno uporabo – silikonski obrazni del z nastavljivimi naglavnimi pasovi, konfiguracija z dvojnim filtrom, zaščiten izdihovalni ventil, velikost M, L
5. Predmet izjave, opisan v točki 4, je v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije: **Uredba (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o osebni zaščitni opremi in razveljavitvi Direktive Sveta 89/ 686 / EGS.**
6. Izpolnjuje minimalne zahteve harmoniziranega standarda: EN 136:1998
7. Priglašeni organ **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** je izvedel EU test (modul B) in izdal EU certifikat o pregledu tipa št. **0082/1694/079/10/21/0645.**
8. OZO je predmet postopka ugotavljanja skladnosti, ki temelji na zagotavljanju kakovosti proizvodnega procesa (modul D) pod nadzorom priglašene organa: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Podpisano za in v imenu: **Oxyline Sp. z o.o.**
Pabianice 02.01.2023



Arkadiusz Dziębowski
Predsednik

(SQ) DEKLARATA E KONFORMITETIT TË BE-së

1. Kategoria III e pajisjeve mbrojtëse personale: maskë e plotë e fytyrës **Oxyline X8**
2. Emri dhe adresa e prodhuesit:
Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLONIA
3. Kjo deklaratë konformiteti lëshohet nën përgjegjësinë e vetme të prodhuesit:
Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLONIA
4. Objekti i deklaratës: **maskë e plotë e fytyrës Oxyline X8**, klasa 2 për përgjithësi – maskë silikon me rripa koke të rregullueshëm, konfigurim me dy filtra, valvul nxjerrjeje e mbrojtur, madhësia M, L
5. Objekti i deklaratës së përshkruar në pikën 4 është në përputhje me legjislacionin përkatës të harmonizimit të Bashkimit: **Rregullorja (BE) 2016/425 e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit e datës 9 mars 2016. mbi pajisjet mbrojtëse personale dhe shfuqizimin e Direktivës së Këshillit 89/686/EEC.**
6. Plotëson kërkesat minimale të standardit të harmonizuar: EN 136:1998
7. Organi i njoftuar **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** kreu testin e BE-së (moduli B) dhe lëshoi certifikatën e ekzaminimit të tipit të BE-së nr. **0082/1694/079/10/21/0645**.
8. PPE i nënshtrohet procedurës së vlerësimit të konformitetit bazuar në sigurimin e cilësisë së procesit të prodhimit (Moduli D) nën mbikëqyrjen e organit të notifikuar: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Nënshkruar: **Oxyline Sp. z o. o.**
Pabianice 02.01.2023


Arkadiusz Dziębowski
Kryetar i Bordit

(SR) ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ ЕУ

1. Лична заштитна опрема ИИИ категорија: маска за цело лице **Oxyline X8**
2. Назив и адреса произвођача:
Oxyline Sp. z o.o., ул. Пицудскиего 23, 95-200 Пабианице, ПОЉСКА
3. Ова изјава о усаглашености је издата под искључивом одговорношћу произвођача:
Oxyline Sp. z o.o., ул. Пицудскиего 23, 95-200 Пабианице, ПОЉСКА
4. Предмет декларације: **маска за цело лице Oxyline X8**, класа 2 за општу употребу – силиконски део за лице са подесивим појасевима за главу, конфигурација са два филтера, заштићени издишни вентил, величина M, L
5. Предмет декларације описан у тачки 4. је у складу са релевантним хармонизационим законодавством Уније: **Уредбом (ЕУ) 2016/425 Европског парламента и Савета од 9. марта 2016. о личној заштитној опреми и стављању ван снаге Директиве Савета 89/686 /ЕЕЦ.**
6. Испуњава минималне захтеве хармонизованог стандарда: EN 136:1998
7. Нотификовано тело **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** је спровео ЕУ тест (модул Б) и издао сертификат о испитивању типа ЕУ бр. **0082/1694/079/10/21/0645**
8. ЛЗО подлеже поступку оцењивања усаглашености на основу обезбеђења квалитета производног процеса (Модул Д) под надзором нотификованог тела: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Потписано: **Oxyline Sp. z o. o.**
Пабианице 02.01.2023



Arkadiusz Dziębowski
Председник Управног одбора

(SV) EU FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE

1. Personlig skyddsutrustning Kategori III: helmask **Oxyline X8**
2. Tillverkarens namn och adress:
Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLEN
3. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under ensamt ansvar av tillverkaren:
Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLEN
4. Föremålet för deklarationen: **helmask Oxyline X8**, klass 2 för allmänt bruk – silikonansiktsmask med justerbara huvudremmar, dubbelfilterkonfiguration, skyddad utandningsventil, storlek M, L
5. Ändamålet med förklaringen som beskrivs i punkt 4 är i överensstämmelse med relevant unionsharmoniseringslagstiftning: **Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 av den 9 mars 2016. om personlig skyddsutrustning och om upphävande av rådets direktiv 89/686/ EEG.**
6. Uppfyller minimikraven i den harmoniserade standarden: EN 136:1998
7. Det anmälda organet **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** genomförde EU-testet (modul B) och utfärdade EU-typintyg nr **0082/1694/079/10/21/0645** .
8. PPE är föremål för förfarandet för bedömning av överensstämmelse baserat på kvalitetssäkring av produktionsprocessen (modul D) under övervakning av det anmälda organet: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Signerad: **Oxyline Sp. z o.o.**
Pabianice 02.01.2023



Arkadiusz Dziębowski
Styrelseordförande

(TR) AB UYGUNLUK BEYANI

1. Kişisel Koruyucu Donanım Kategori III: tam yüz maskesi **Oxyline X8**
2. Üreticinin adı ve adresi:
Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLONYA
3. Bu uygunluk beyanı yalnızca üreticinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir:
Oxyline Sp. z o.o. , ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLONYA
4. Beyanın konusu: **tam yüz maskesi Oxyline X8**, genel için sınıf 2 – ayarlanabilir baş kayışları, çift filtreli yapılandırma, korumalı ekshalasyon valfi, M, L beden silikon yüz parçası
5. 4. maddede açıklanan beyanın konusu, ilgili Birlik uyum mevzuatına uygundur: **Avrupa Parlamentosu ve Konseyinin 9 Mart 2016 tarihli, (AB) 2016/425 sayılı Kişisel Koruyucu Donanım Yönetmeliği ve 89/686/EEC sayılı Konsey Direktifini yürürlükten kaldıran Yönetmeliği.**
6. Uyumlu standardın asgari gereksinimlerini karşılar: EN 136:1998
7. Bildirilen kuruluş **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**, AB testini (modül B) gerçekleştirdi ve **0082/1694/079/10/21/0645** numaralı AB tip inceleme sertifikasını verdi .
8. KKD, onaylanmış kuruluşun gözetimi altında üretim sürecinin kalite güvencesine dayalı uygunluk değerlendirme prosedürüne (Modül D) tabidir: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

İmza: **Oxyline Sp. z o. o.**
Pabianice 02.01.2023


Arkadiusz Dziebowski
Yönetim Kurulu Başkanı

(UK) ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС

1. Засоби індивідуального захисту Категорія III: маска для повного обличчя
Oxyline X8
2. Назва та адреса виробника:
Oxyline Sp. z o.o., вул. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLAND
3. Ця декларація відповідності видана під виключну відповідальність виробника:
Oxyline Sp. z o.o., вул. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLAND
4. Предмет декларації: **маска для повного обличчя Oxyline X8**, клас 2 для загального використання – силіконова маска з регульованими ремнями на голову, з двома фільтрами, екранований клапан видиху, розмір M, L
5. Об'єкт декларації, описаний у пункті 4, відповідає відповідному гармонізованому законодавству Союзу: **Регламент (ЄС) 2016/425 Європейського Парламенту та Ради від 9 березня 2016 р. щодо засобів індивідуального захисту та скасування Директиви Ради 89/686/ЄЕС.**
6. Відповідає мінімальним вимогам гармонізованого стандарту: EN 136:1998
7. Уповноважений орган **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** провів випробування ЄС (модуль B) і видав сертифікат перевірки типу ЄС № **0082/1694/079/10/21/0645**.
8. ЗІЗ підлягають процедурі оцінки відповідності на основі гарантії якості виробничого процесу (модуль D) під наглядом уповноваженого органу: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Підписано: **Oxyline Sp. z o. o.**
Pabianice 02.01.2023

Arkadiusz Dziębowski
Голова Ради

(AR) إعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي

1. Oxyline X8 ١. معدات الوقاية الشخصية - الفئة الثالثة: قناع وجه كامل
2. :اسم الشركة المصنعة وعنوانها
بأبياتيس، بولندا **Piłsudskiego 23, 95-200** ض. أوو، أول **Oxyline Sp.**
3. **Oxyline Sp. z o.o، ul. Piłsudskiego 23، 95-200 Pabianice، بولندا** تم إصدار إعلان المطابقة هذا تحت مسؤولية الشركة المصنعة وحدها
4. **Oxyline X8** غرض الإعلان هو
5. إن غرض الإعلان الموصوف في النقطة 4 يتوافق مع تشريعات الاتحاد ذات الصلة بالتنسيق: اللائحة (الاتحاد الأوروبي) للبرلمان الأوروبي والمجلس المؤرخة 9 مارس 2016. بشأن معدات الحماية الشخصية وإلغاء توجيه 2016/425 EEC / المجلس 89/686
6. EN 136:1998: يلبي الحد الأدنى من متطلبات المعيار المنسق
7. **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** شركة خدمات شهادة الهيئة المعتمدة هي (B الوحدة) اختبار الاتحاد الأوروبي **0082/1694/079/10/21/0645** وأصدر شهادة فحص نوع الاتحاد الأوروبي رقم
8. تخضع معدات الحماية الشخصية لإجراء تقييم المطابقة بناءً على ضمان جودة عملية الإنتاج (الوحدة د) تحت مراقبة الهيئة **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** خدمات شهادة: المخطرة

توقيع: **Oxyline Sp. z o.o.**
بأبياتيس، 02.01.2023

أركاديوس دزيبوسكي
رئيس

اعلامیه انطباق اتحادیه اروپا (FA)

1. **Oxyline X8** ماسک تمام صورت III: تجهیزات حفاظت فردی رده
2. نام و آدرس سازنده:
Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, لهستان
3. این اعلامیه انطباق تنها با مسئولیت سازنده صادر می شود
Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, لهستان
4. کلاس 2 برای عموم – ماسک صورت سیلیکونی با تسمه های، **Oxyline X8** موضوع اعلامیه: ماسک تمام صورت
M، L سر قابل تنظیم، پیکربندی دو فیلتره، دریچه بازدم محافظ، سایز
5. **(EU)** موضوع اعلامیه شرح داده شده در بند 4 مطابق با قانون هماهنگ سازی اتحادیه مربوطه است: **مقررات**
2016/425 پارلمان اروپا و شورای مورخ 9 مارس 2016. در مورد تجهیزات حفاظت فردی و لغو دستورالعمل **89/89 686 EEC** / شورا.
6. **EN 136:1998**: حداقل الزامات استاندارد هماهنگ را برآورده می کند
7. سازمان اطلاع رسانی شده **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** را (B ماژول) آزمون اتحادیه اروپا
صادر کرد **0082/1694/079/10/21/0645** انجام داد و گواهینامه آزمون نوع اتحادیه اروپا را به شماره
8. تحت نظارت سازمان اعلام شده (D ماژول) مشمول روش ارزیابی انطباق بر اساس تضمین کیفیت فرایند تولید **PPE**
Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082 است

امضا شده: **Oxyline Sp. z o.o.**
Pabianice, 02.01.2023

Arkadiusz Dziębowski

رئیس جمهور

הצהרת האיחוד האירופי על התאמה (HE)

1. **Oxyline X8** מסכת פנים מלאה: III ציוד מגן אישי קטגוריה
2. שם היצרן וכתובתו:
Oxyline Sp. z oo, ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, פולין
3. **Oxyline Sp. z oo, ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, פולין**: הצהרת התאמה זו ניתנת באחריות הבלעדית של היצרן
4. **Oxyline X8** מטרת ההצהרה היא
5. מטרת ההצהרה המתוארת בסעיף 4 תואמת את חקיקת ההרמוניזציה הרלוונטית של האיחוד: **תקנה של הפרלמנט האירופי והמועצה מיום 9 במרץ 2016. בנושא ציוד מגן אישי וביטול (EU) 2016/425 EEC / הוראת המועצה 686 / 89**
6. EN 136:1998: עומד בדרישות המינימום של התקן המותאם
7. **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** (מודול B) ערך את מבחן האיחוד האירופי **0082/1694/079/10/21/0645**. 'תעודת בדיקת סוג של האיחוד האירופי מס
8. בפיקוח (D מודול) כפוף לנוהל הערכת ההתאמה המבוסס על הבטחת איכות של תהליך הייצור PPE-ה **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**: של הגוף המודיע

ז.א.א. **Oxyline Sp.** חתום:
Pabianice 02.01.2023


Arkadiusz Dziębowski
נשיא